

ملخص لصانعي السياسات (SPM؛ نسخة 11 تشرين الثاني/ نوفمبر 2013)

ملخص لصانعي السياسات للفريق العامل الأول (WGI)، مساهمة في تقرير تغير المناخ 2013. أقر الفريق التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) وقبل الأساس العلمي الفيزيائي لتقرير التقييم الخامس للهيئة الحكومية الدولية (IPCC) في 27 أيلول/ سبتمبر 2013. والنسخة التي صدرت في ذلك التاريخ خضعت لعملية تحرير وتنسيق نهائي.

وتتاح حالياً النسخة المحررة النهائية لملخص لصانعي السياسات على الموقع www.climatechange2013.org. وتم تصويب الأخطاء الموجودة في نسخة 27 أيلول/ سبتمبر لملخص لصانعي السياسات، وترد أدناه التوصيات. وللشفافية التامة، ترد هنا المعلومات الأساسية لهذه المرحلة.

وكان مؤلفو التقرير قد اكتشفوا الأخطاء الموجودة في ملخص لصانعي السياسات بعد أن أقرته وقبلته الهيئة الحكومية الدولية (IPCC). وتم معالجة هذه الأخطاء وفقاً لبروتوكول الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) لمعالجة الأخطاء المحتملة في تقارير التقييم، والتقارير التجميعية، والتقارير الخاصة، وتقارير المنهجية (بروتوكول الخطأ)، الخاصة بالهيئة (IPCC). وللتعامل مع خطأ ما في ملخص صانعي السياسات، ينص بروتوكول الخطأ على: "بعد إقرار مكتب الفريق العامل أو فرقة العمل للتصويب المقترح، يعرض التصويب على فريق خبراء الهيئة (IPCC) لإقراره". ولتقديم رد سريع، يمكن لفريق خبراء الهيئة (IPCC) تفويض خطوة الاعتماد هذه إلى اللجنة التنفيذية. وكان الفريق قد أخطر بالأخطاء والتوصيات المقترحة بموجب رسالة من أمانة الهيئة الحكومية الدولية (IPCC) بتاريخ 31 تشرين الأول/ أكتوبر، ووافق على تفويض اللجنة التنفيذية لإقرار التوصيات.

وأقرت اللجنة التنفيذية للهيئة الحكومية الدولية (IPCC) في اجتماعها في 6 تشرين الثاني/ نوفمبر 2013 التوصيات التي قدمها الرئيس المشارك للفريق العامل الأول، والتي أقرها مكتب الفريق العامل الأول. وقد أدرجت هذه التوصيات في النسخة النهائية لملخص صانعي السياسات المتاحة حالياً على الموقع الشبكي للفريق العامل الأول. وسينشر تقرير الفريق العامل الأول بواسطة دار نشر جامعة كامبريدج في كانون الثاني/ يناير 2014.

أخطاء/ توصيات الفريق العامل الأول، تقرير التقييم الخامس، ملخص لصانعي السياسات في 27 أيلول/ سبتمبر 2013، النسخة قبل المحررة:

القسم باء – 5، النقطة 4: ينبغي أن تصبح قيمة ونطاق الانبعاثات التراكمية لثاني أكسيد الكربون الناجمة عن حرق الوقود الأحفوري وإنتاج الإسمنت من عام 1750 إلى عام 2011: 375 [من 345 إلى 405] غيغاطن كربون.

القسم باء – 5، النقطة 4: ينبغي أن تصبح قيمة ونطاق الانبعاثات التراكمية لثاني أكسيد الكربون الناجمة عن أنشطة بشرية من عام 1750 إلى عام 2011: 555 [من 470 إلى 640] غيغاطن كربون.

القسم باء – 5، النقطة 5: ينبغي أن تصبح قيمة ونطاق الكربون التراكمي الناجم عن انبعاثات ثاني أكسيد الكربون البشرية في النظم الأرضية الإيكولوجية الطبيعية (أي بالوعة التراكمت الترسيبية الأرضية) من عام 1750 إلى عام 2011: 160 [من 70 إلى 250] غيغاطن كربون.

القسم هاء – 8، النقطة 2: ينبغي أن يصبح نطاق انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناجمة عن كافة المصادر البشرية ما يتراوح من 0 إلى حوالي 1750 غيغاطن كربون، باحتمالية نسبتها أقل من 33% إلى ما يقل عن درجتين مئويتين منذ الفترة 1861 – 1880، من أجل الحد من الاحترار الناجم عن انبعاثات ثاني أكسيد الكربون البشرية.

القسم هاء – 8، النقطة 2: ينبغي أن تصبح المقادير الأعلى لانبعاثات ثاني أكسيد الكربون التراكمية من جميع المصادر البشرية، عندما تؤخذ في الاعتبار التأثيرات القسرية للعناصر غير ثاني أكسيد الكربون كما هو الحال في حالة سيناريو مسار التركيز النموذجي 2.6 وعند إدراج احتمالات < 33% و < 50% و < 66%: 900 غيغاطن كربون و 820 غيغاطن كربون و 790 غيغاطن كربون على التوالي.

القسم هاء – 8، النقطة 2: ينبغي أن تصبح قيمة ونطاق الانبعاثات التراكمية لثاني أكسيد الكربون الناجمة عن أنشطة بشرية في الفترة من عام 1870 إلى عام 2011: 515 [من 445 إلى 585] غيغاطن كربون.